**Normas de Vancouver**

Los Requisitos de Uniformidad para manuscritos presentados en revistas biomédicas, más conocido como Normas de Vancouver, son un conjunto de normas para la presentación de artículos para su publicación en revistas médicas.

Es el resultado de una reunión de los principales editores de revistas médicas, celebrada en Vancouver, Canadá, en 1978. Su intención era establecer unas directrices sobre el formato que debían tener los manuscritos enviados a sus revistas. Estas directrices o requisitos se publicaron por primera vez en 1979 con el título de Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals. En ellos se incluyeron los formatos para las referencias bibliográficas elaborados por la National Library of Medicine (NLM) de Estados Unidos. Este grupo, que llegó a ser conocido como el Grupo de Vancouver, creció y evolucionó hasta convertirse en el International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE), que se reúne anualmente y aún hoy se ocupa de revisar estas directrices y actualizarlas.

Por lo tanto, una parte de estos Requisitos de uniformidad…, se ocupa de la forma de redactar las referencias bibliográficas, tomando como base el estilo de la NLM.

A diferencia de otros estilos de referencias bibliográficas, las Normas de Vancouver no incluyen explicaciones para la redacción de las referencias bibliográficas, sino un listado de ejemplos. Esto también es conocido como Estilo Vancouver o Normas de Vancouver.

**A continuación te presento Las normas de Vancouver que utilizan las ciencias biomédicas para presentar la lista de referencias y las citas de referencia en el texto.**

**RECOMENDACIONES SOBRE LAS CITAS Y REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS**

**Citas**

La Cita es un párrafo o idea extraída de una obra para apoyar, corroborar o contrastar lo expresado. Las citas pueden ser directas o indirectas1.

**Cita directa** es la que se transcribe textualmente. Debe ser breve, de menos de cinco renglones, se inserta dentro del texto entre comillas, y el número correspondiente se coloca al final, después de las comillas y antes del signo de puntuación.

Ejemplo: *“La dieta sin gluten se debe establecer solo después de confirmado el diagnóstico, ya que esta puede alterar los resultados serológicos e histológicos”*

**Cita indirecta** es la mención de las ideas de un autor con palabras de quien escribe. Se incluye dentro del texto sin comillas, y el número de la referencia se escribe después del apellido del autor y antes de citar su idea1.

Ejemplo: *Como dice Vitoria, la dieta sin gluten puede alterar los resultados serológicos e histológicos.*

En el caso de un trabajo realizado por más de dos autores, se cita al primero de ellos seguido de la abreviatura “et al” y su número de referencia.

Si no se nombra al autor, el número aparecerá al final de la frase.

Ejemplo: *La dieta sin gluten puede alterar los resultados serológicos e histológicos, por ello debe establecerse tras confirmar el diagnóstico1*.

En el estilo Vancouver las citas se numeran con superíndice sin paréntesis. No se usan notas a pie de página. Todos los documentos consultados se hacen constar al final del trabajo, bajo el epígrafe Referencias bibliográficas (References).

**Consejos sobre referencias bibliográficas**

* Las referencias deben enumerarse consecutivamente según el orden en que se mencionen por primera vez en el texto, en las tablas y en las leyendas de las figuras. Se recomienda que se utilicen números arábigos en superíndice y sin paréntesis.
* Se incluyen sólo aquellas referencias consultadas directamente por el investigador, no se deben hacer citas de cita (o segundas fuentes).
* Se deben consultar los documentos completos; debe evitarse citar resúmenes. Si por un motivo muy justificado se cita un resumen, se debe especificar, poniéndolo entre corchetes después del título [Resumen] [Abstract].
* Los documentos que se citen deben ser actuales, salvo por motivos históricos o si no encontrásemos referencias actualizadas.
* Los títulos de las revistas deben abreviarse según el estilo que utiliza la National Library of Medicine (NLM). Puede consultarse el Journals Database de PubMed

**En el estilo Vancouver las citas se numera**

**Lista de referencias**

Numeremos y presentemos la lista de referencias en el orden en que citamos las fuentes en el texto. De esta manera, el número asignado a cada cita en el texto corresponde al número de la entrada en la lista de referencias.

**Referencia de libros**

* Individuos como autores

(1) Blair C, Taylor R. Bioestadística. México: Pearson

Educación; 2008.

* Editor(es), compilador(es) como autores

(2)Narváez IJ, Ramírez SJ, editores. Manual de Medicina

Interna. México: Interamericana; 2005.

* Organización como autor y editor

(3) Organización Mundial de la Salud. World Malaria Report 2008. Geneva: The Organization; 2008.

* Capítulo de libro

(4) Parrales SJ, Wasserman JP. Hipertensión. En: Lomas JH, Bovea BM, editores. Hipertensión: patología, diagnóstico y manejo. 2 ed. Buenos Aires: Manual Moderno; 2006. p. 365-84.

**Tesis doctoral (o similar)**

(5) Narváez R. Algoritmo de apoyo para el diagnóstico de tuberculosis pulmonar mediante el procesamiento digital de imágenes [tesis]. Barranquilla: Universidad del Norte; 2008.

**Referencia de artículos de revistas**

* Artículo estándar: Si los autores son más de seis, se incluyen los seis primeros y a continuación se escribe et ál.

(6) Rodríguez S, Rueda P, Álvarez Z, Juárez S, Tarud M, Morón T et ál. Trastornos afectivos postparto. Revista Economía del Caribe 2008 nov.;2:166-189.

* Autor corporativo

(7) Rat Genome Sequencing Project Consortium. Genome sequence of the Brown Norway rat yields insights into mammalian evolution. Nature 2004;6982:493-520.

**Referencia de otros trabajos publicados**

* Artículo de periódico

(8) López U. Hospitalizaciones y polución. El Tiempo

2006 jun. 21; Sec. A:3 (col. 5).

* Material audiovisual

(9) VIH +/SIDA: los hechos y el futuro [DVD]. Lima: Mosby-Anuario; 2005.

**Referencia de fuentes electrónicas**

* Artículo de revista

(10) Mora AA. Factores en la emergencia de enfermedades infecciosas. Enfermedades infecciosas [en línea]. 2009 ene.- mar. [consultado 5 jun. 2009];1(1). Disponible en: http://www.cdc.gov/ncidod/EID/eid.htm.

* Monografía

(11) CDI, Clinical Dermatology Illustrated [CD-ROM]. Reeves JRT, Maibach H. CMEA Multimedia Group, producers. 2nd ed. Versión 5.0. San Diego: CMEA; 2005.

**Citas de referencia en el texto**

Para citar una fuente en el texto, solo se escribe el número de la referencia, por ejemplo: “en (5)…”.

**Bibliografía:**

1. Francisco Moreno C. Norma Marthe Z. Luis Alberto Rebolledo S. Cómo escribir textos académicos según normas internacionales APA, IEEE, MLA, VANCOUVER E ICONTEC. Barranquilla (Colombia): Ediciones Uninorte; 2010